

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 112 (1994)  
**Heft:** 23

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Laufende Wettbewerbe

Veranstalter	Objekte: PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb	Teilnahmeberechtigung	Abgabe (Unterlagen- bezug)	SI+A Heft
Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accident, Lausanne	Clinique de réadaptation à Sion VS, PW	Tous les architectes REGA établis ou domiciliés avant le 1er janvier 1993 dans les cantons romands (FR, GE, JU, NE, VD, VS) ou dans les districts de Courteley, Moutier, et de La Neuveville du canton de Berne	10 juin 94 (15 fév. 94)	3/1994 p. 25
Willisau LU	Renovation und Erweiterung Stadtschulhaus II, Willisau LU, PW	Teilnahmeberechtigt sind Architekturbüros, deren Inhaber seit dem 1. Januar 1993 in den Gemeinden Willisau-Stadt oder Willisau-Land Wohn- oder Geschäftssitz haben oder in der Gemeinde Willisau-Stadt heimatberechtigt sind	10. Juni 94	6/1994 S. 80
Stadt Zug	Altersheim Roost, Zug, PW	Fachleute, die im Kanton Zug seit spätestens dem 1. Januar 1992 Wohn- oder Geschäftssitz haben oder im Kanton Zug heimatberechtigt sind	1. Juli 94	1-2/1994 S. 11
Einwohnergemeinde Zollikofen BE	Überbauung «Häberli-matte», Zollikofen, zweistufiger Wettbewerb	Architekten und Planer, die mindestens seit dem 1. Januar 1994 ihren Geschäfts- oder/und Wohnsitz in einer Gemeinde des Vereins für die Zusammenarbeit in der Region Bern (VZRB) haben (s. Ausschreibung 9/94, S. 138)	8. Juli 94 (18. März 94)	9/1994 S. 138
Einwohnergemeinde Baden AG	Neugestaltung des Theaterplatzes, IW	Architekten, welche seit dem 1. Januar 1993 Wohn- oder Geschäftssitz in den Gemeinden Baden, Ennetbaden, Wettingen oder Neuenhof haben oder hier heimatberechtigt sind	15. Juli 94 (25. März 94)	10/1994 S. 157
Gemeinnützige Wohnbau Speicher AG, AR	Überbauung Au, Speicherschwendi AR, PW	Architekten, die in den Bezirken Mittelland und Vorderland des Kantons Appenzell Ausserrhoden seit mindestens dem 1. Januar 1993 niedergelassen (Wohn- oder Geschäftssitz) sind	15. Juli 94 (10. Mai 94)	17/1994 S. 295
Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, Ilanz	Erweiterung des Verwaltungsgebäudes in Ilanz GR	Architekten mit Wohn- <b>oder</b> Geschäftssitz seit dem 1. April 1993 in der Region Surselva (Unterlagenbezug beim Veranstalter)	29. Juli 94	20/1994 S. 368
Elektrizitätswerk Altdorf UR	Betriebsnotwendige Bauten des EWA, PW	Architekten, die seit dem 1. Januar 1993 im Kanton Uri Wohn- oder Geschäftssitz haben. Ferner sind alle Architekten, die im Kanton Uri heimatberechtigt sind, teilnahmeberechtigt	5. Aug. 94	14/1993 S. 241
Land Sachsen-Anhalt (D)	Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg, städtebaulicher Ideenwettbewerb	Zulassungsbereich: Der Zulassungsbereich erstreckt sich auf die Mitgliedstaaten der EU sowie die Länder Polen, Tschechische Republik, Österreich, Schweiz	29. Aug. 94	17/1994 S. 295
WEKA Baufachverlage, Augsburg	WEKA-Architekturpreis 1994: «Sanieren heute»	Der Preis wird europaweit ausgeschrieben, die eingereichten Texte müssen in deutscher Sprache verfasst sein. Teilnehmen können alle am Planen und Bauen Beteiligten sowie deren Studierende ab dem 7. Fachsemester	29. Aug. 94	20/1994 S. 371
SBB, PTT, Kanton Thurgau, HRS AG	Überbauung am Bahnhof Bischofszell TG, PW	Architekten, die im Kanton Thurgau seit mindestens dem 1. Januar 1990 niedergelassen sind (Wohn- oder Geschäftssitz)	31. Aug. 94 (31. Mai 94)	17/1994 S. 295
Inneres Land Kt. Appenzell	Personalhaus zum Krankenhaus und Pflegeheim Appenzell, PW	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz mind. seit 1. Jan. 1994 im Kt. Appenzell Innerrhoden haben	9. Sept. 94	22/1994 S. 433
Polit. Gemeinde Uster ZH	Sporthalle Buchholz, PW	Architekten, die seit dem 1. Jan. 1994 Wohn- und/oder Geschäftssitz im Bezirk Uster haben	16. Sept. 94 (ab 30. Mai– 17. Juni)	22/1994 S. 433
Kanton Graubünden	Sanierung Psychiatr. Klinik Beverin in Cazis GR	Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1993 im Kanton Graubünden haben (Haupt- oder Zweigniederlassung mit ständigem Bürobetrieb) oder in diesem heimatberechtigt sind	26. Sept. 94	20/1994 S. 370
Steinfabrik Zürichsee AG Pfäffikon SZ	Überbauung Areal Steinfabrik Zürichsee AG, IW	Planungsteams, gebildet aus Architekt und Landschaftsarchitekt. Nur der Architekt muss die Teilnahmebestimmungen erfüllen. Teilnahmeberechtigt ist der Architekt, wenn er seinen Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Juni 1992 in den Kantonen Schwyz, Glarus, St.Gallen, Zürich oder Zug hat.	30. Sept. 94 (15. April 94)	13/1994 S. 222
Kanton Luzern	Ergänzungsbauten Armeebildungszentrum Luzern	Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1993 in den Kantonen Luzern, Obwalden, Nidwalden, Uri, Schwyz, Zug oder Tessin Wohn- oder Geschäftssitz haben oder im Kanton Luzern heimatberechtigt sind	7. Okt. 94	20/1994 S. 368

Polit. Gemeinde Goldach SG	Zentrumserweiterung Aeueli, Goldach, IW	Architekten, die seit mind. 1. Jan. 1994 Wohn- oder Geschäftssitz in den Gemeinden Goldach, Rorschach oder Rorschacherberg haben	31. Okt. 94 (bis 10. Juni)	22/1994 S. 433
Gemeinde Köniz BE	Erweiterung Sekundarschule Wabern BE, PW	Fachleute, die im Amtsbezirk Bern mindestens seit dem 1. Januar 1993 ihren Wohn-, Geschäftssitz oder ihren Heimatort haben	18. Nov. 94 (13. Mai 94)	17/1994 S. 295

## Wettbewerbsausstellungen

Europen Suisse	Wettbewerb Europen. Wanderausstellung der Sponsoren	HTL Brugg, bis 21. Mai; Ingenieurschule Burgdorf, 31. Mai bis 11. Juni	
Röm.-kath. u. Evang.-ref. Kirchenpflege Wädenswil ZH	Ökumenischer Begegnungsort Au, PW	Kirchgemeindehaus Rosenmatt, Wädenswil: So 5. Juni 9-12 Uhr, Mo 6. Juni 17-20 Uhr	folgt
Schönenwerd SO	Überbauung Park, PW	31. Mai bis 10. Juni, Bally Gebäude Nr. 68, sog. «Gufa», Schönenwerd (zugänglich ab zentraler Fabrikstrasse); werktags 16-18, Sa 10-12 Uhr	folgt

## SIA-Fachgruppen

### GII: Generalversammlung und Besichtigungen

10.6.1994, Fribourg

Die diesjährige Generalversammlung der SIA-Fachgruppe der Ingenieure der Industrie, GII, findet am Freitag, 10. Juni 1994, 10.15 bis 11.30 Uhr, im Eurotel in Fribourg statt mit anschliessendem Mittagessen

und Besichtigung der Firma Vibro-Metier SA und der technischen Anlagen in der Ingenieurschule Fribourg.

*Auskunft und Anmeldung:* SIA-Generalsekretariat, Philippe Joye, 8039 Zürich, Tel. 01/283 15 15, Fax 01/201 63 35.

3. Oktober 94: *Markus May, Jenni Energietechnik AG, Oberburg:* «Sonnenenergie: Anlagen mit hohem Deckungsgrad für Warmw. und Heizung». *Thierry Leserf, Leserf + Partner Architekten, Bern:* «Passive Sonnenenergiegewinnung: Möglichkeiten bei Neu- und Umbauten».

7. November 94: *Thomas Hostettler, Atlantis Energie AG:* «Beispiele realisierter Fotovoltaikanlagen, Blick in die Zukunft». *Bernhard Blum, Krebs + Co. AG, Aarberg:* «Vorwärmeranlagen im Mehrfamilienhaus».

5. Dezember 94: *Markus May, Jenni Energietechnik AG, Oberburg:* «Graue Energie». *Thierry Leserf, Leserf + Partner Architekten, Bern:* «Realisierte Projekte: Vom energieautarken Solarhaus bis zur solarunterstützten Heizungssanierung».

#### Weitere Vorträge:

#### Muss man den Formalismus beherrschen, um die Formalisten zu schlagen?

6.6.1994, 17.15 Uhr, ETH-Hauptgebäude, Auditorium Maximum. Referent: Prof. Dr. Roland W. Scholz (Einführungsvorlesung). Veranstalterin: ETH-Abteilung für Umweltnaturwissenschaften.

#### Stabilität und Chaos.

7.6.1994, 17.15 Uhr, ETH-Hauptgebäude, Auditorium Maximum. Referentin: Prof. Dr. Viviane Baladi (Einführungsvorlesung). Veranstalterin: ETH-Abteilung für Mathematik und Physik.

#### Erdbebentauglichkeit von Stahlbetonhochbauten.

7.6.1994, 17 Uhr, ETH Hönggerberg, HIL E1. Referent: Dr. Konrad Moser, Ingenieurbüro Bähler AG, Oetwil am See. Veranstalter: ETH-Institut für Baustatik und Konstruktion.

#### Modernisierung des Reglementes für die Regulierung des Brienzersees.

7.6.1994,

16.15 Uhr, VAW, Gloriast. 37-39, Zürich, 1. Stock. Referent: Dipl. Ing. O. Chaix, Bonnard & Gardel Ingenieure und Berater AG, Bern. Veranstalterin: VAW.

#### Quasikristalle – eine neue Form der Selbstorganisation der Materie.

8.6.1994, 17.15 Uhr, ETH-Hauptgebäude, Auditorium Maximum. Referent: Prof. Dr. Walter Steurer (Einführungsvorlesung). Veranstalterin: ETH-Abteilung für Erdwissenschaften.

#### Tragkonstruktionen.

9.6.1994, 17 Uhr, ETH Hönggerberg, HTL E1. Referent: Stefan Polonyi, dipl. Ing. Köln/Dortmund. Veranstalter: Lehrstuhl Prof. Spicker.

#### Geodätische Messtechnik heute und morgen.

9.6.1994, 17.15 Uhr, ETH-Hauptgebäude, Auditorium Maximum. Referent: Prof. Dr. Hilmar Ingensand (Einführungsvorlesung). Veranstalterin: ETH-Abteilung für Kulturtechnik und Vermessung.

## Vorträge

### Vortragsreihe «Sunne-Apéro» in Bern

Leserf + Partner Architekten, Bern, führen eine Reihe mit Referaten zu verschiedenen Aspekten der Sonnenenergie durch. Die Vorträge finden jeweils am ersten Montag jeden Monats am Klösterlistutz 16, 2. OG, Bern, statt (Bus 12 bis Bärengraben). Anmeldung ist erwünscht an Tel. 031 333 02 03, die Teilnahme ist gratis. Das Programm:

6. Juni 94: *Urs Muntwyler, Ing. Büro Muntwyler, Zollikofen:* «Anwendung und Technik der Solarzellen: Eine Bilanz nach 20 Jahren mit Ausblick in die Zukunft». *Markus May, Jenni Energietechnik, AG Oberburg:* «Sonnenenergie-Gewinnung im Ein- und Mehrfamilienhaus».

4. Juli 94: *Daniel Kästli, Zollikofen:* «Erfahrungen eines Niedrigenergie-Solarhaus-Besit-

zers». *Thomas Hostettler, Atlantis Energie AG, Bern:* «Möglichkeiten der Bautenintegration von Photovoltaikanlagen».

8. August 94: *Beat Gerber, SSES, Schweiz. Vereinigung für Sonnenenergie, Bern:* «Sonnenenergie: Tatsachen und Meinungen...». *Peter Strahm, Strahm AG Planungsbüro, Bolligen:* «Sonnenenergie für Schwimmbäder, Erfahrungen mit realisierten Anlagen».

5. September 94: *Urs Muntwyler, Ing. Büro Muntwyler, Zollikofen:* «Solar- und Leichtelektromobile: Stand der Technik, Ausblick». *Bernhard Blum, Krebs + Co. AG, Aarberg:* «Wirtschaftlichkeitsvergleich und Energiekosten von elektr. und solaren Warmwasseranlagen».